

Info Village

3125, chemin Capelton
www.northhatley.org phone 819 842-2754



*The municipal office will
be closed for Easter,
Friday, April 19th, and
Monday, April 22nd, 2019.*

*We would like to take this
opportunity to wish you all
a Happy Easter.*



The Municipality at your service

Mayor

Michael Page

Councillor, seat #1

Pauline Farrugia

Councillor, seat #2

Marcella Davis Gerrish

Councillor, seat #3

Guy Veillette

Councillor, seat #4

Elisabeth Fee

Councillor, seat #5

Aaron Patella

Councillor, seat #6

Alexandre-Nicolas LeBlanc

Director General and Secretary- Treasurer, Emergency Measures Coordinator, access to records and Secretary- Treasurer RIEM

Daniel Décaray

Assistant Secretary-Treasurer

Bruno Bélisle

Administrative-Assistant

Marie-Pier Roy

Inspector – Building and Environment

Fannie Pelletier-Beaudry

Foreman – Public Works

Dany McKelvey

Employees – Public Works

Scot Fergusson and Trevor Lowry

Business hours

Monday to Thursday

8 a. m. to 12 p.m. and

1 p.m. to 4 p.m.

Friday

8 a.m. to 12 p.m.

Contact us

3125 Capelton Road

North Hatley (Québec) J0B 2C0

Email: info@northhatley.org
communication@northhatley.org

Phone: 819 842-2754

Fax: 819 842-4501

Website: www.northhatley.org

Important numbers

Emergency 911

SQ 310-4141 or *4141 (cell.)

Road conditions: 511

Urgence-santé: 811

Municipal Council Meetings

**Upcoming regular Council meetings will be held
on**

April 1st

May 6th

June 3rd

**starting at 7 p.m. at the Community Centre
located at 3127 Capelton Road.**

Municipal taxes 2019

A reminder that municipal tax instalment payments are due on
the following dates:

April 19, 2019

May 31, 2019

July 12, 2019

August 23, 2019

October 4, 2019

**Payments can be made by cheque, debit card, in cash, or
through your financial institution.**

Build-up of abrasive materials on your property

Street cleaning is scheduled to start as soon as the snow
has melted. A reminder that you can sweep abrasive
materials from your property onto the street (avoid creating
mounds). Abrasive residue will be picked up by the
Municipality during the street cleaning process.

Disposing of crushed stone and sand in waste product bins
is prohibited.

There will be no pickup once the street-cleaning



North Hatley Farmers Market

The North Hatley Farmers Market will be back for a 44th season at parc de la Rivière, on Saturday, June 1st - 10 a.m. for the 2019 pre-season launch. Products available for sale that day will include the first in-season vegetables, fresh herbs, pastries, breads, assorted treats as well as ready-to-eat products, and plants to help you get started on your vegetable garden.

The official opening of the Market will take place on Saturday, June 15th at 10:00 a.m. with the participation of more than 30 merchants and artisans. Throughout the summer months until October 19th, you will meet local growers and producers ready to provide you with fresh and often organic produce and handmade items produced by local artisans.

The village market is an outing not to be missed... every Saturday from 10 a.m. to 12 noon, at parc de la Rivière.

The North Hatley Farmers Market is a member of the Association des marchés publics du Québec and listed on the Balado Découvertes website.



Fire Permits – Important Reminder

With the approaching good weather, the Municipality wishes to remind you of the procedure to follow before lighting a fire in an open space.

Taking a few simple steps to notify the Régie intermunicipale de prévention et de protection incendie of planned open fire activities on the territory will help avoid unnecessary and costly unit displacements.



BEFORE LIGHTING A FIRE:

Authorization can be obtained by contacting the Municipality at 819 842-2754. Be sure to have the following information ready:

- The name and phone number of the person overseeing the open fire;
- The address where the open fire will take place;
- The purpose of the open fire, start time and expected end time;

Authorization is valid for the planned day of the open fire only. A new permit will be required for all subsequent open fires.

Even if authorization has been granted, it is every citizen's responsibility to make sure that weather conditions are favourable before lighting a fire (wind factor, dryness, etc.). All information is available by contacting Environment Canada at 819 564-5702.

The following safety tips must be followed when lighting a fire:

- Have a hose ready, on hand and in close proximity to the fire at all times;
- Make sure there is constant supervision of the fire;
- Make sure smoke from the fire does not hinder neighbours;
- Make sure the fire does not exceed one metre in height.

We sincerely thank you for your cooperation.

Short Term Rentals



Short-term rentals (31 days or less) continue to be on the increase. That said, we wish to remind you that short-term rentals are prohibited in residential areas.

Short-term rentals are permitted in commercial zones, with a classification certificate in some cases, following municipal regulations (zoning by-law), and according to the guidelines of the CITQ (Corporation de l'industrie touristique du Québec - <https://citq.qc.ca/en/attestation.ph>

Before proceeding with a short-term rental contact Fannie Pelletier-Beaudry, Building Inspector, at inspection@northhatley.org

**Before undertaking a construction or renovation project,
contact the building and environment inspector at 819 842-2754**

Contact her first – she is your best source of information for all your projects.

Opening up the cottage

In order for the outside valve to be turned on please contact the Municipality at 819 842-2754.
A minimum 24-hour advance notice is required.

The work can only be done by Public Works employees.

Residents who do the work themselves or have it done by a third party will be held responsible for damages.
A fee of \$25 per valve is applicable.

The basic fee does not include the cost of locating the entry valve, which is estimated on a 30-minute basis.
The extra time and other related costs will be billed to the owner in addition to the basic fee.

Other than in the event of an emergency, if a water turn-on or shut-off account is in arrears, past payment and upcoming payment for services must be made prior to the authorization to proceed and by an employee of the Municipality.

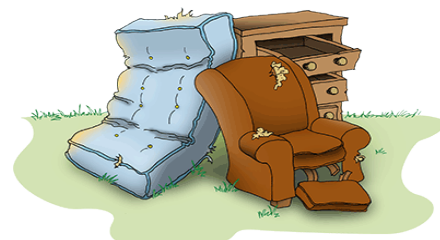
Bull Waste Pickup

2019: pickup dates:

June 6, August 1 and October 10, 2019

Please note that the following articles WILL NOT be picked up:

- Tires
- Hazardous waste products (paint, batteries, oil, etc.)
- Cement products (slabs, etc.)
- Refrigerators **CONTAINING FREON**
- BUILDING MATERIALS
- Items more than 4 feet long (1.20 m)
- Items weighing more than 70 lbs (32 kg)
- **NO WASTE MATERIAL FROM A TRUCK CONTAINER OR TRAILER LEFT AT THE CURB WILL BE PICKED UP**



* Please note that branches must be bundled together. Loose branches will not be picked up.

Make sure that your items are placed at the side of the road before the date of the pickup. They must not encroach on public roads. No bulk waste can be left at the side of the road after the collection dates.

For anyone wishing to recycle electronic components, InfoEstrie is an official drop-off point of the Association pour le recyclage des matériaux électroniques.

The service is free of charge for residents of North Hatley and surrounding areas.

Open hours to drop off articles - Monday to Friday from 9 a.m. to 11:30 a.m.

Please note that no articles will be accepted at the depot outside regular business hours. An extensive list of products accepted is available at InfoEstrie.

Location - InfoEstrie, 90, rue Main, North Hatley.

Questions? Contact us at 819.842.1141 or at info@infoestrie.com.

For more information go to the Electronic Products Recycling Association website at epra.ca.



Hazardous Household Waste (HWW) Disposal

June 1, 2019 - from 9 a.m. to 3 p.m.

Coaticook (municipal garage) and **Ste-Catherine-de-Hatley** (community centre parking)

PRODUCTS ACCEPTED:

Paints, varnishes, stains, solvents, herbicides, insecticides, propane gas tanks, spray cans, pool chemicals, used oil and filters, dry cell batteries & vehicle batteries, computer and electronic equipment, fluorescents

**INDUSTRIAL, COMMERCIAL, INSTITUTIONAL AND FARMING PRODUCTS
WILL NOT BE ACCEPTED**

Vintage car show

The Eastern Townships Vintage Automobile Club of Lennoxville will hold its fifth Annual Antique Car Show on June 2nd from 10 a.m. to 3 p.m. at parc de la Rivière



Spring is in the air and the Canadian Cancer Society is launching its annual Daffodil Campaign in North Hatley.

Once again our volunteer canvassers will be contacting you to take your order. If you were not contacted last year and wish to purchase a bouquet of daffodils, please call Ruth at 819 842-4119 to place an order.

Deadline to place your order is Tuesday, March 26th.

Your daffodils will be available for pick-up at LeBaron's store on Thursday, April 4th from 9 a.m. to 5 p.m.

Thank you for supporting the work of the
Canadian Cancer Society.
Hope lives on!

Services provided:

Meals on Wheels (Monday and Wednesday)
Blood pressure clinic
Foot clinic
Friendly visits
Community meals
Social events
Shopping trips
Support to caregivers



For more information, contact Community Aid at 819 821-4779 or Judy Bean at 819 842-2995.

Judy Bean, Meals on Wheels



The Pair Program

Living alone comes with some risks (accident, illness, falls...) no matter how healthy we are. If we're not able to call for help when help is needed, will anyone be there to do it for us?

The PAIR program safeguards our well-being and provides us and those close to us with peace of mind. It has already saved a number of lives in Quebec!

The service is **FREE, FLEXIBLE AND MULTILINGUAL**, and consists of an automated call system that contacts members of the program to make sure all is okay.

The service is available to people living alone and/or with a condition that requires monitoring.

The PAIR program also provides reminder calls for taking medication, for blood glucose tests, for meals and exercise.

The MRC de Memphrémagog is a proud supporter of the program that has been available for more than 20 years.

For more information or to join the program, free of charge, visit the www.programmepair.com or contact your Centre d'action bénévole (**Magog: 819 843-8138**); or the Régie de police de Memphrémagog (**819 843-3334**).

Call2Recycle national program

In order to maintain a proactive role in helping to protect our environment, the Municipality of the Village of North Hatley has become a collection program participant in the recycling and management program for cellphones and batteries – **Call2Recycle**.

Under the **Call2Recycle** program, the recycling process for cellphones and batteries consists in gathering as many components as possible that will then go towards producing new products.

The by-products from recycled cellphones and batteries, such as cadmium, lead, cobalt and zinc, can be recycled and used to make new rechargeable cellphones and batteries.

Recycled cellphones and batteries helps keep them out of landfills.

Items accepted

Ni-MH (Hydruure métallique de nickel)



The nickel-metal hydride battery is high performance for energy-efficient appliances and can be recharged up to 1,000 times. It contains no cadmium but can be costly.

This type of battery is usually found in cordless tools, digital cameras, two-way radios and cordless phones.

Ni-Cd (Nickel-cadmium)



The nickel-cadmium battery is the least expensive of secondary/rechargeable batteries. It can be recharged up to 1,000 times. Cadmium, which can be toxic for the environment, should be recycled.

This type of battery is found cordless tools, digital cameras, two-way radios and cordless phones.

Li-Ion (Lithium-ion)



Lithium-ion batteries are high performance for energy-efficient appliances but can be costly.

This type of battery is found in cellphones, laptop computers, two-way radios and cordless tools.

Primaires/à usage unique



Primary/one-time use cells and batteries cannot be recharged and have to be discarded once they run out.

Alkaline batteries, with lithium, silver oxide, zinc-air, zinc, carbon and zinc chloride, better known as AA, AAA, 9V and D batteries, and button batteries, are all primary type batteries.

Primary/one-time use batteries are most often found in energy-efficient appliances, such as flashlights, clocks, watches, TV remotes and smoke detectors.

Properly handle batteries by either bagging them in sealed bags or by taping the terminals, and dispose of them in appropriate recycling containers (such as in recycling **containers at Call2Recycle**). Locally, you can drop off cellphones and batteries at the North Hatley Town Hall, 3125, chemin Capelton.

Bulging, corroded or leaking cells or batteries are not accepted. They should be disposed of at Hazardous Household Waste (HHW) sites on June 1, 2019

Respecting municipal regulations... For the sake of harmonious coexistence!

We take pleasure in walking along with our dog in one of the many parks in our municipality! Doing so requires that we respect the rules of good citizenship so as to maintain the privilege and not hinder other users of our public spaces.

Applicable regulations, which are in fact municipal by-laws, are easy to adhere to, and require little effort.

Keep your dog on a leash

Your dog is not permitted to run loose in public spaces. Beyond the limits of your home or property, it absolutely has to be kept on a leash and accompanied by a person who has control over it.



Stoop & Scoop

Out of respect for other people enjoying public spaces, you are required to pick up your animal's fecal waste and dispose of it hygienically. That said don't forget your disposal bags when you leave home!

Bags are also available in parc de la Rivière and Dreamland Park.



Register your dog

You must register your dog or pet with the SPA de l'Estrie. The municipal by-law is for safety reasons. In the event that your pet runs away, gets lost or has an accident, it will be easier to locate you because of the tag around the animal's neck; the code engraved on the tag makes it possible for the SPA de l'Estrie to find your information instantly and contact you right away. To register your dog (or cat) call 819 821-4727 (option 4).

